بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ

مَا يَزَالُ عَبْدِي يَتَقَرَّبُ إِلَيَّ بِالنَّوَافِلِ حَتَّى أُحِبَّهُ	mā yazālu ‘abdī yataqarrabu ilayya bi n-nawāfili ḥattā uḥibbuh	„Mein Diener nähert sich mir durch freiwillige Dienste, bis ich ihn liebe.
فَإِذَا أَحْبَبْتُهُ كُنْتُ سَمْعَهُ الَّذِي يَسْمَعُ بِهِ وَبَصَرَهُ الَّذِي يُبْصِرُ بِهِ وَيَدَهُ الَّتِي يَبْطِشُ بِهَا وَرِجْلَهُ الَّتِي يَمْشِي بِهَا	fa ’idhā aḥbabtuhu kuntu sam‘ahu l-ladhī yasma‘u bih wa baṣarahu l-ladhī yubṣiru bih wa yadahu l-latī yabṭishu biha wa rijlahu l-latī yamshī biha	Und wenn ich ihn liebe, bin ich sein Ohr, mit dem er hört, seine Augen, mit denen er sieht, seine Hand, mit der er greift, sein Fuß, mit dem er geht.“
و هذا من خصائص أولياء الله و في بداية الحديث القدسي يقول الله	wa hādha min khaṣā’iṣi awliyā’i l-llāh — wa fi bidayat ah- hhadith al-qudsii yaqul allah:	Dies ist zugleich eine Charakterisierung der Awliya Llah. — am Anfang des Hadithes sagt Allah:
مَنْ عَادَى لِي وَلِيًّا فَقَدْ آذَنْتُهُ بِالْحَرْبِ	man ‘adāa li walīyn faqad adhantah bi l-harb	„Wer meinen Diener bekämpft, dem habe ich den Krieg erklärt.“
و نحن المسلمين فخورين بأن الله يقف مع عباده الحمد لله	wa nahnu l-muslimin fakhūrīn bi‘ana allāh yaqif ma‘a ‘ibādih alḥamdu l-llāh	Wir Muslime können glücklich sein, daß unser Herr in dieser Weise zu seinen Dienern steht. alḥamdu l-llāh
يقول الل ومن تقرب مني شبراً تقربت منه ذراعاً،	yaqūl allāh: wa man taqarraba minnī shibran, taqarrabtu minhu dhirā‘an	Und Allah sagt: Wer sich Mir eine Handspanne nähert, dem komme ich eine Elle entgegen;
ومن تقرب مني ذراعاً تقربت منه باعاً،	wa man taqarraba minnī dhirā‘an, taqarrabtu minhu bā‘an	und wer sich mir eine Elle nähert, dem komme ich einen Klafter entgegen;
ومن أتاني يمشي أتيته هرولة،	wa man atānī yamshī, ataytuhu harwala	wer zu mir gehend kommt, zu dem komme ich laufend,